



6.0V R/C

ENG

Keep these instructions for future reference:
they contain important information.
IMPORTANT: Please read all "Consumer Information"
before operating your vehicle.

ESP

Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que con-
tienen información de importancia.
IMPORTANTE: Leer toda la información antes de usar su vehículo.

F

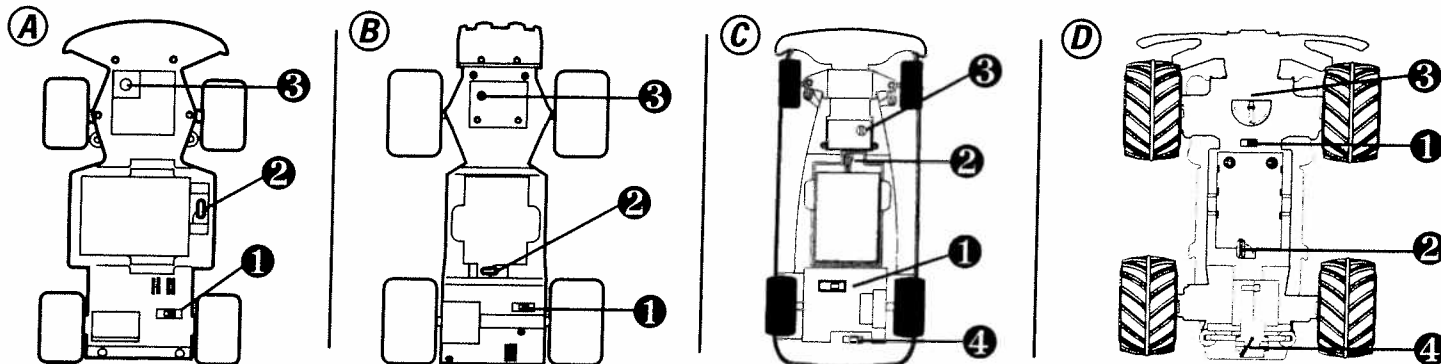
Conserver ces instructions pour y référer en cas de besoin.
IMPORTANT: Lire tous les renseignements pour consommateurs
avant de faire fonctionner le véhicule.

CAUTION: Surfaces may become hot and cause burns if
electronics get wet. Do not operate vehicle through water or snow.

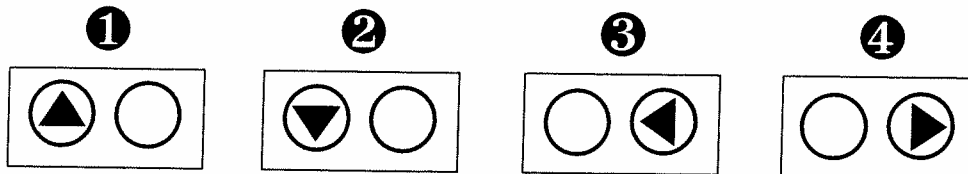
PRECAUCIÓN: Si las piezas electrónicas se mojan, es
posible que las superficies se calienten y causen quemaduras. No
usar el vehículo en agua ni nieve.

MISE EN GARDE: Les surfaces peuvent devenir
chaudes et causer des brûlures si les composants électroniques
sont mouillés. Ne pas faire rouler ce véhicule sur des surfaces
mouillées ou enneigées.

I.



II.



ENG

I. CONTENTS

Vehicle
Transmitter
Power Clip (if supplied)

CHASSIS

Your vehicle's chassis will look like A, B, C or D, depend-
ing on the vehicle's design.

- ① ON/OFF Switch
- ② Battery Latch
- ③ Steering Adjuster
- ④ Gear Selector (Chassis C & D)

Refer to label on transmitter and vehicle for frequency.
Do not race vehicles with the same frequency.

II. VEHICLE OPERATION

- ① Forward
- ② Reverse
- ③ Left
- ④ Right

ESP

I. CONTENIDO

Vehículo
Transmisor
Clip de pilas (si viene incluido)

CHASIS

El chasis del vehículo se verá como A, B, C o D, según el
diseño del vehículo.

- ① Interruptor de ENCENDIDO/APAGADO
- ② Seguro de la batería
- ③ Ajustador de viraje
- ④ Selector de velocidades (chasis C & D)

Consultar la etiqueta del transmisor y vehículo para
información sobre la frecuencia. No jugar a las carreras
con vehículos de la misma frecuencia.

II. FUNCIONAMIENTO DEL VEHÍCULO

- ① Marcha adelante
- ② Reversa
- ③ Izquierda
- ④ Derecha

F

I. CONTIENT

Vehicule
Émetteur
Bloc puissance (si fourni)

CHÂSSIS

Le châssis de votre véhicule ressemblera à l'illustration
A, B, C ou D, selon le modèle.

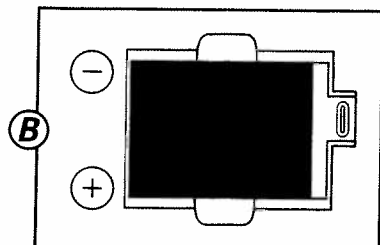
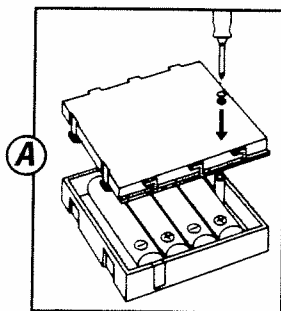
- ① Interrupteur ON/OFF
- ② Verrou du compartiment des piles
- ③ Dispositif de réglage de la direction
- ④ Selecteur de vitesses (châssis C & D)

Se référer aux instructions fournies sur l'émetteur et le
véhicule pour choisir la fréquence. Ne pas faire de
course de vitesse entre véhicules télécommandés sur la
même fréquence.

II. FONCTIONNEMENT DU VÉHICULE

- ① Marche avant
- ② Marche arrière
- ③ Virage à gauche
- ④ Virage à droite

III.



ENG

III. POWER SYSTEMS

Please check the package for the specific power system for this vehicle:

Some vehicles use the Tyco® R/C 6.0V Jet Turbo® rechargeable NiCd Battery Pack & Charger.

Some vehicles use 4 AA batteries (installed in a special Power Clip) OR the Tyco® R/C 6.0V Jet Turbo® rechargeable NiCd Battery Pack & Charger.

For detailed information regarding NiCd battery charging and safety, please follow the specific instructions that came with your battery pack and charger.

A. POWER CLIP - INSTALLATION OF 4 AA BATTERIES

Use a screwdriver (not included) to unscrew Power Clip cover screw. Remove cover. Insert 4 AA batteries, with polarity (+/-) as shown inside Power Clip. Replace cover.

B. BATTERY BATTERY INSTALLATION

These instructions apply to both the 4 AA Power Clip and the 6.0V Jet Turbo® rechargeable NiCd Battery Pack. They are installed in the vehicle the same way.

1. Rotate battery latch to open position.
2. Insert the Power Clip (or rechargeable NiCd battery pack) into battery compartment and slide it away from latch.
3. Make sure Power Clip (or rechargeable NiCd battery pack) snaps securely in place. Rotate latch to locked position.
4. To remove: turn latch, slide toward latch and lift out.

IV. TRANSMITTERS

Your vehicle will use one of the 3 transmitters shown. It is equipped with a special automatic-on battery-saving feature. Just turn your vehicle ON. Then push either control and you will be able to run and control your vehicle.

A. TRANSMITTER 1 - BATTERY INSTALLATION

1. Open battery cover as shown.
2. Install one 9V battery with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
3. Replace battery cover.

B. TRANSMITTER 2 - BATTERY INSTALLATION

1. Open battery cover as shown.
2. Install one 9V battery with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
3. Replace battery cover.

C. TRANSMITTER 3 - BATTERY INSTALLATION

1. Open battery door as shown.
2. Install one 9V battery with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
3. Swing battery door closed and snap shut.

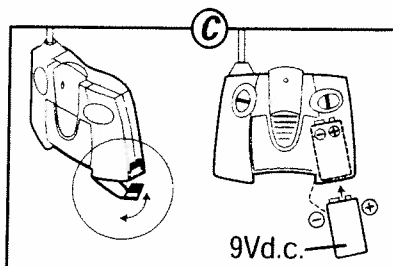
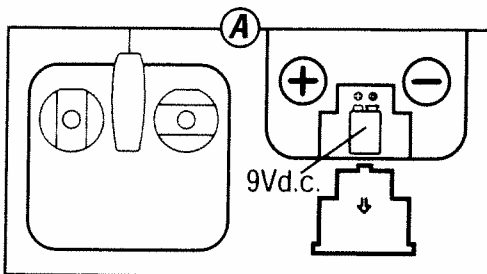
D. TRANSMITTER 4 - BATTERY INSTALLATION

1. Slide battery door open.
2. Install one 6LR61 (9V) battery with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
3. Replace battery door.

E. TRANSMITTER 5 - BATTERY INSTALLATION

1. Open battery door as shown.
2. Install one 9V battery with polarity (+/-) as shown inside battery compartment.
3. Swing battery door closed and snap shut.

IV.



ESP

III. SISTEMAS DE ALIMENTACIÓN

Revisar el empaque para ver cuál es el sistema de alimentación específico para este vehículo.

Algunos vehículos funcionan con el cargador y paquete de batería NiCd recargable 6.0V Jet Turbo de Tyco R/C.

Algunos vehículos funcionan con cuatro pilas tipo 4 x AA (LR6) x 1.5V (instaladas en un clip de pilas especial) O, BIEN, con el cargador y paquete de batería NiCd recargable 6.0V Jet Turbo de Tyco R/C.

Para información detallada de como cargar y acerca de la seguridad de las pilas tipo NiCd, sigue específicamente las instrucciones que vienen con el paquete de pilas y el cargador.

A. CLIP DE PILAS - INSTALACIÓN DE 4 PILAS AA

Usar un destornillador (no incluido) para desenroscar el tornillo de la tapa del clip de pilas. Quitar la tapa. Introducir cuatro pilas tipo 4 x AA (LR6) x 1.5V con las polaridades (+/-) como se muestra dentro del clip. Cerrar la tapa.

B. INSTALACIÓN DE LAS PILAS DEL VEHÍCULO

Estas instrucciones son válidas tanto para el clip de 4 pilas AA como para el paquete de batería NiCd recargable 6.0V Jet Turbo. Se instalan en el vehículo de la misma manera.

1. Girar el seguro del compartimento de pilas a la posición de abierto.
2. Introducir el clip de pilas (o paquete de batería NiCd recargable) en el compartimento de pilas y meterlo en dirección opuesta al seguro.
3. Cerciorarse de que el clip de pilas (o paquete de batería NiCd recargable) se encaja en posición. Girar el seguro a la posición de cerrado.
4. Para sacar el clip de pilas: girar el seguro, deslizar en dirección al seguro y sacarlo.

IV. TRANSMISORES

Tu vehículo solo utilizará uno de los 3 transmisores demostrados. Esta equipado con un dispositivo que conserva la pila. Solo enciende el vehículo. Luego oprime cualquiera de los controles y podrás correr y controlar tu vehículo.

A. TRANSMISOR 1 - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abrir la tapa del compartimento de la batería como se muestra.
2. Introducir una batería de 9V con los polos (+/-) como se muestra dentro del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento.

B. TRANSMISOR 2 - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abrir la tapa del compartimento de la batería como se muestra.
2. Introducir una batería de 9V con los polos (+/-) como se muestra dentro del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento.

C. TRANSMISOR 3 - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abrir la tapa del compartimento de la batería como se muestra.
2. Introducir una batería de 9V con los polos (+/-) como se muestra dentro del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento.

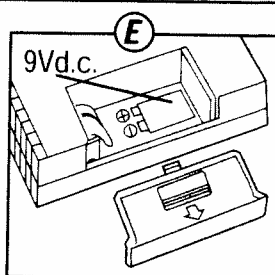
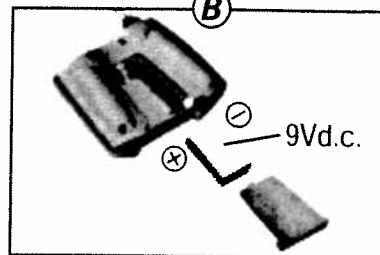
D. TRANSMISOR 4 - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abrir la tapa del compartimento de las pilas.
2. Introducir una pila 6LR61 de 9 V según la polaridad indicada en el interior del compartimento de las pilas.
3. Volver a tapar.

E. TRANSMISOR 5 - INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

1. Abrir la tapa del compartimento de la batería como se muestra.
2. Introducir una batería de 9V con los polos (+/-) como se muestra dentro del compartimento.
3. Cerrar la tapa del compartimento.

B.



F

III. SYSTÈMES D'ALIMENTATION

Voir l'emballage pour connaître le système d'alimentation spécifique au véhicule.

Certains véhicules fonctionnent avec un bloc-piles de 6 V et un chargeur Jet Turbo® Tyco® R/C.

Certains véhicules fonctionnent avec 4 piles AA (intégrées dans un bloc-puissance spécial) OU un bloc-piles de 6 V et un chargeur Jet Turbo® Tyco® R/C.

Pour des renseignements détaillés concernant la charge de la pile NiCd et les mesures de sécurité, suivre les instructions qui accompagnent le bloc-piles et le chargeur.

A. BLOC-PUISANCE - INSTALLATION DE 4 PILLES AA

A l'aide d'un tournevis (non fourni) dévisser le couvercle du bloc-puissance. Retirer le couvercle. Insérer 4 piles AA en respectant le sens des polarités (+ et -) indiqué à l'intérieur du bloc-puissance. Remettre le couvercle en place.

B. INSTALLATION DES PILES DANS LE VEHICULE

Ces instructions concernent le bloc-puissance 4 AA et le bloc-piles NiCd rechargeables de 6 V Jet Turbo®. Ces deux systèmes d'alimentation sont installés de la même manière dans le véhicule.

1. Faire pivoter le verrou pour ouvrir.
2. Insérer le bloc-puissance (ou le bloc-piles NiCd rechargeable) dans le compartiment des piles et le glisser dans la direction opposée au verrou.
3. S'assurer que le bloc-puissance (ou le bloc-piles NiCd rechargeable) s'enclenche solidement. Faire pivoter le verrou en position verrouillée.
4. Pour retirer : Faire pivoter le verrou, glisser le bloc-puissance ou le bloc-piles.

IV. ÉMETTEURS

Ce véhicule n'est compatible qu'avec un des 3 émetteurs illustrés. Il est muni d'un dispositif automatique spécial pour économiser les piles. Il suffit de mettre l'interrupteur du véhicule à ON (marche), puis de pousser l'un des leviers pour faire rouler et manœuvrer le véhicule.

A. ÉMETTEUR 1 - INSTALLATION DES PILES

1. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. En respectant le sens des polarités (+ et -), insérer une pile de 9 V dans le compartiment comme indiqué.
3. Remettre le couvercle en place.

B. ÉMETTEUR 2 - INSTALLATIONS DES PILES

1. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. En respectant le sens des polarités (+ et -), insérer une pile de 9 V dans le compartiment comme indiqué.
3. Remettre le couvercle en place.

C. ÉMETTEUR 3 - INSTALLATIONS DES PILES

1. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. En respectant le sens des polarités, insérer une pile de 9 V dans le compartiment comme indiqué.
3. Refermer le couvercle en l'enclenchant en position.

D. ÉMETTEUR 4 - INSTALLATIONS DES PILES

1. Faites glisser le couvercle du compartiment à pile.
2. Installez une pile de 9V (6LR61) en respectant bien les polarités (+/-) indiquées à l'intérieur du compartiment.
3. Remettez le couvercle du compartiment en place.

E. ÉMETTEUR 5 - INSTALLATIONS DES PILES

1. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles comme illustré.
2. En respectant le sens des polarités, insérer une pile de 9 V dans le compartiment comme indiqué.
3. Refermer le couvercle en l'enclenchant en position.

ENG

V. CONSUMER INFORMATION

Note to Adults: To ensure that the child's play is both safe and fun, please review all operating instructions and safety rules with your child.

Safety Tips

- NEVER drive your vehicle on streets! They're for real cars!
- DO NOT pick up vehicle while in motion.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from the tires and the wheel hubs while the vehicle is switched ON.
- Adult supervision is recommended when this vehicle is being operated.
- To avoid accidental operation, remove all batteries when not in use.

BATTERY SAFETY INFORMATION

- Insure that battery polarity is correct.
- Use only batteries of the type recommended (or equivalent).
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Remove used-up batteries immediately. Remove batteries if vehicle will not be used for a long period.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Do not short-circuit terminals.
- Remove rechargeable batteries before recharging (if the batteries are designed to be removable).
- Recharge batteries only under adult supervision (if the batteries are designed to be removable).
- Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries (or products containing non-replaceable batteries) in fire, as batteries may explode or leak.

Battery Performance Note:

For best performance use alkaline batteries (where disposable batteries are called for). If your vehicle is supplied with standard (carbon-zinc) batteries for initial use and/or demonstration purposes, we recommend replacing them with alkaline batteries when necessary. Battery life may vary depending on battery brand.

ESP

V. INFORMACIÓN PARA EL CONSUMIDOR

Atención padres: Para que el niño juegue de manera segura y amena, repasar las reglas de seguridad y las instrucciones en su totalidad con el niño.

Consejos de seguridad

- NO jugar con el vehículo en la calle.
- NO levantar el vehículo mientras está en movimiento.
- Mantener los dedos, cabello y ropa suelta alejados de las ruedas y tapones mientras el vehículo este ACTIVADO.
- Se recomienda la supervisión de un adulto mientras el vehículo este en uso.
- Para evitar el uso accidental del vehículo, sacar todas las pilas para que no pueda ser activado.

INFORMACION DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS

- Introducir las pilas con las polaridades correctas.
- Solo utilizar pilas del mismo tipo que se recomienda en las instrucciones de instalación.
- No mezclar pilas gastadas y nuevas.
- No mezclar diferentes tipos de pilas: alcalinas, estandar (carbono-cinc) o recargables (niquel-cadmio).
- Sacar las pilas durante periodos largos de inoperabilidad. Siempre sacar las pilas gastadas del producto.
- No recargar pilas no recargables.
- No provocar un cortocircuito con los polos de las pilas.
- Sacar las pilas recargables del producto antes de cargarlas (si están diseñadas para sacarse).
- Si se utiliza pilas recargables removibles, solo deberán cargarse con la supervisión de un adulto.
- Desechar las pilas de manera segura. No quemar las pilas (ni productos con pilas no-reemplazables) ya que podrían explotar o derramarse el líquido contenido en ellas.

Nota sobre el rendimiento de las pilas:

Para un rendimiento optimo, usar solo pilas alcalinas (en caso de que el producto funcione con pilas desechables). Si el vehículo incluye pilas estándar (carbono-cinc) para el uso inicial o para efectos de demostración, se recomienda sustituirlas por nuevas pilas alcalinas. La duración de las pilas puede variar según la marca de las pilas.

F

V. SERVICE À LA CLIENTÈLE

À l'attention des parents: Lire les instructions d'utilisation et les règles de sécurité avec l'enfant pour s'assurer qu'il joue en toute sécurité.

Conseils de sécurité

- NE JAMAIS faire rouler le véhicule dans la rue. Seules les vrais voitures devraient y rouler!
- NE PAS prendre un véhicule en mouvement.
- Garder les doigts, les cheveux et les vêtements loin des pneus et des moyeux de roue quand l'interrupteur du véhicule est à ON (marche).
- La surveillance d'un adulte est recommandée quand un enfant fait fonctionner ce véhicule.
- Pour éviter une mise en marche accidentelle, enlever toutes les piles quand le véhicule n'est pas utilisé.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES PILES

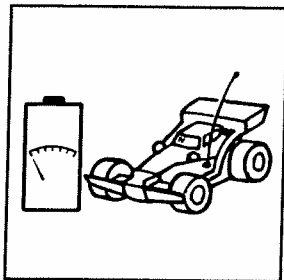
- S'assurer de respecter le sens des polarités (+ et -).
- Utiliser uniquement les piles recommandées (ou équivalentes).
- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves.
- Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Retirer sans délai les piles usées.
- Retirer les piles quand le véhicule n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne pas recharger des piles non rechargeable.
- Ne pas court-circuiter les bornes d'une pile.
- Retirer les piles rechargeables du produit avant de les charger (si elles sont conçues pour être rechargées).
- La charge des piles (si elles sont conçues pour être rechargées) doit être faite sous la surveillance d'un adulte.
- Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles (ou les produits contenant des piles non remplaçables) dans le feu, car elles pourraient exploser ou couler.

Remarque sur le rendement des piles

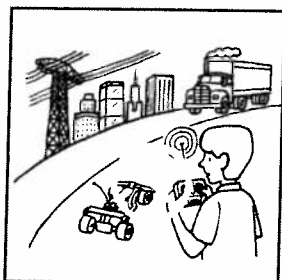
Pour de meilleurs résultats, utiliser des piles alcalines (si le produit fonctionne avec des piles jetables). Si des piles standard (carbone-zinc) sont fournies avec le véhicule pour le mode de démonstration en magasin, il est recommandé de les remplacer par des piles alcalines quand elles devront être changées. La durée d'efficacité d'une pile varie selon les marques. enlever les piles pour l'entreposage.

VI.

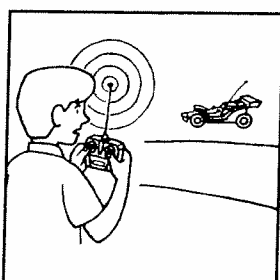
①



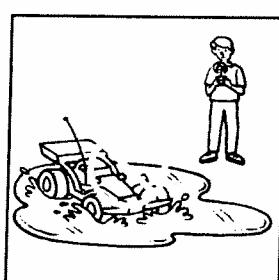
②



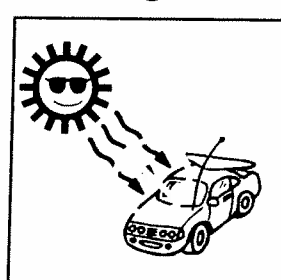
③



④



⑤



ENG

VI. QUICK TIPS

- When your vehicle starts to lose power, it may lose functions or performance. It's time for fresh batteries (or a recharge). Your vehicle's running time may change depending on your driving style.
- Radio interference can make your vehicle run badly. Interference can be caused by other R/C vehicles running on the same frequency; electrical wires; large buildings; or CB radios. Try to stay away from these!
- Point your transmitter antenna up - not down toward your vehicle. If your vehicle gets too far away, it won't work properly. If your transmitter has an antenna carry-loop feature, make sure the antenna is removed from the holder and straightened before operating.
- Don't drive your vehicle in sand or through water or snow.
- Don't store your vehicle near heat or in direct sunlight. Always turn switches OFF and remove all batteries for storage.

ESP

VI. CONSEJOS

- Si el vehículo empieza a perder potencia, quizá pierda funciones o rendimiento. Es hora de sustituir las pilas (o cargarlas). La duración del vehículo variará según como se conduzca el vehículo.
- La radiointerferencia puede hacer que el vehículo no funcione correctamente. La interferencia puede ser causada por otros vehículos R/C en la misma frecuencia; cables eléctricos; edificios grandes, o radiotransmisores. Tratar de mantenerse alejado de estos obstáculos.
- Apuntar la antena del transmisor para arriba, no para abajo hacia el vehículo. Si el vehículo se aleja demasiado, no funcionará correctamente. Si el transmisor incluye un sujetador de antena, cerciorarse de quitar y enderezar la antena del sujetador antes de usar el transmisor.
- No usar el vehículo en arena, agua o nieve.
- No guardar el vehículo cerca de fuentes de calor o en contacto directo solar. Al guardar el vehículo, siempre colocar los interruptores en APAGADO y sacar las pilas.

F

VI. CONSEILS

- Quand le véhicule commence à perdre de la puissance, certaines fonctions peuvent ne plus être disponibles. Les piles doivent être remplacées (ou rechargées). Le temps d'autonomie du véhicule varie selon le type de conduite.
- Le brouillage radioélectrique peut nuire au fonctionnement du véhicule. Le brouillage peut être provoqué par la même fréquence d'autres véhicules télécommandés, par la proximité de fils électriques, de grands immeubles ou de radios BP. Il est recommandé d'utiliser ce véhicule loin de ces éléments.
- L'antenne de l'émetteur doit pointer vers le haut, et non pas vers le bas, en direction du véhicule. Si le véhicule est trop éloigné, il ne fonctionnera pas correctement. Si votre émetteur est muni d'une antenne-poignée, s'assurer de la retirer du support avant de faire fonctionner le véhicule. L'antenne doit être bien droite.
- Ne pas faire rouler le véhicule dans le sable ou sur des surfaces mouillées ou enneigées.
- Ne pas ranger le véhicule près d'une source de chaleur ou en plein soleil. Toujours mettre l'interrupteur à OFF (arrêt) et enlever les piles pour l'entreposage.

ENG

Register your vehicle online! U.S. consumers may also register at the toll-free number below.
Questions or problems with your vehicle? DON'T RETURN IT TO THE STORE! Just click or call

ESP

Registre su vehículo en línea! O llámenos por teléfono para registrar su vehículo, marcando el número que aparece más abajo.
Si tiene alguna pregunta o problema con el vehículo, NO DEVUELVA EL PRODUCTO AL LOCAL DONDE LO ADQUIRIÓ. Simplemente haga clic o llámenos.

F

Enregistrer le véhicule en ligne! Les consommateurs des États-Unis peuvent aussi enregistrer leur véhicule en composant le numéro sans frais ci-dessous.
Des questions sur votre véhicule ou des problèmes? NE PAS LE RETOURNER AU MAGASIN! Il suffit de cliquer ou d'appeler.



tycorc.com
U.S.: 1-888-557-TYCO
CANADA: 1-800-665-6288
MÉXICO: 54-49-41-00



U.S.A.

90-DAY LIMITED WARRANTY
TYCO® R/C PRODUCTS

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. Mattel will repair or replace the product at our sole option, in the event of such a defect within the warranty period.

In the event of a defect covered under this warranty, first call the toll-free number listed below. Many problems can be solved in this manner. If necessary, you will be instructed to return the product, postage prepaid and insured, to the address below. Enclose your name, address, dated sales receipt, and a brief explanation of the defect. Repair or replacement, and return shipment, will be free of charge. Please return only the defective part or unit, packed securely.

This warranty does not cover damage resulting from unauthorized modification, accident, misuse or abuse. If the product is returned without a dated sales receipt the product may be excluded from coverage under this warranty.

Mattel's liability for defects in material and workmanship under this warranty shall be limited to repair or replacement, at our sole option, and in no event shall we be responsible for incidental, consequential, or contingent damages (except in those states that do not allow this exclusion or limitation). This warranty is exclusive, and is made in lieu of any express or implied warranty. **Valid only in U.S.A.** This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so the above exclusions or limitations may not apply to you.

TOLL-FREE NUMBER: 1-888-557-TYCO (8926) (valid only in U.S.A.)

Hours: 8:00 A.M. - 5:00 P.M. Eastern Time; Monday - Friday. Expect some delay in January following the holiday season. Please be patient and keep trying the toll-free number.

ADDRESS FOR RETURNS: CONSUMER RELATIONS, 636 GIRARD AVENUE, EAST AURORA, NY 14052

CANADA
90-DAY LIMITED WARRANTY

Mattel, Inc. warrants to the original consumer purchaser that this product will be free of defects in material and workmanship for ninety (90) days (unless specified in alternate warranties) from the date of purchase. If defective, return the product along with proof of the date of purchase, postage prepaid to Mattel Canada Inc., Consumer Service, 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2 for replacement with an identical toy or a similar toy of equal or greater value according to availability. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights which vary from province to province. This warranty does not cover damage resulting from accident, misuse or abuse. **Valid for products sold in Canada only.**

YOU MAY CALL US FREE AT 1-800-665-6288 Monday - Friday, 8:00 a.m. - 5:00 p.m. EST; 5:00 a.m. - 2:00 p.m. PST.

CANADA
GARANTIE LIMITÉE DE 90 JOURS

Mattel garantit à l'acheteur initial que le produit est couvert contre les vices de matériau ou de fabrication pour une période de 90 jours (à moins d'indication contraire dans d'autres garanties) à compter de la date d'achat. Tout produit défectueux doit être retourné, accompagné d'une preuve de la date d'achat et dûment affranchi, au Service à la clientèle de Mattel Canada Inc., 6155, Freemont Blvd., Mississauga (Ontario) L5R 3W2, où il sera remplacé par un produit identique ou un produit semblable de valeur égale ou supérieure, selon la disponibilité. La présente garantie procure certains droits légaux à l'acheteur, qui peut également bénéficier de droits supplémentaires qui varient d'une province à l'autre. La présente garantie ne couvre pas les dommages occasionnés par un accident ou un usage abusif ou inapproprié. **Valable pour les produits vendus au Canada seulement.**

QUESTIONS OU COMMENTAIRES? COMPOSEZ SANS FRAIS LE 1 800 665-MATTEL (1 800 665-6288) du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h (HNE) ou de 5 h à 14 h (HNP).

MÉXICO
PÓLIZA DE GARANTÍA

Mattel de México, S.A. De C.V., garantiza sus productos por un periodo de 90 días en todas sus partes y mano de obra, a partir de la fecha de entrega. Condiciones: 1.- El consumidor presentará el producto en el lugar donde lo adquirió y/o presentarlo o enviarlo a nuestro centro de servicio ubicado en Lebriza 296-a, Col. Cerro de la Estrella, Iztapalapa C.P. 09880, México, D.F. Tels: 426-44-87 y 426-44-38 2.- Durante la vigencia de esta póliza nos comprometeremos a efectuar sin cargo la reparación, en un plazo que no excederá de 30 días a partir de la fecha de recepción del producto en nuestro centro de servicio, o al cambio del producto defectuoso en su caso. Así mismo cubriremos gastos que se deriven de la presente garantía. 3.- Refacciones para este producto podrán ser adquiridas en nuestro centro de servicio. Esta garantía se invalida en los siguientes casos: si ha sufrido un deterioro esencial, grave o irreparable por causa del consumidor, por daños causados por maltrato, mal uso, golpes accidentales o intencionales, o que el artículo se hay expuesto a elementos

como agua (a excepción de que el instructivo indique otra cosa), acidos, fuego, intemperie, así como daños causados por baterías que se dejen dentro del juguete por largos periodos de tiempo sin uso.

NOMBRE DEL CONSUMIDOR: _____

LÍNEA DE PRODUCTO: _____

SERIE: _____

MODELO: _____

NOMBRE DEL DISTRIBUIDOR: _____

DIRECCIÓN: _____

SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR: _____

FECHA DE COMPRA: _____

FECHA DE ENTREGA: _____

COMPLIANCE WITH FCC REGULATIONS (VALID IN U.S. ONLY - VALABLE AUX É.-U. SEULEMENT)

THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 FCC RULES. OPERATION OF THIS DEVICE IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:

1. THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE.

2. THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY HARMFUL INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRABLE OPERATION.

This device generates and uses radio frequency energy and if not used properly may cause interference to radio and television reception. It has been tested and found to comply with the limits set by the FCC, which are designed to provide reasonable protection against such interference.



CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

RSS-210 (Canada)

(VALID FOR CANADA ONLY - VALABLE AU CANADA SEULEMENT)

This device complies with RSS-210 of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesirable operation. Ce dispositif est conforme au CNR-210 d'Industrie Canada. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes: (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit accepter tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre le fonctionnement du dispositif.

(CNR-210) d'Industrie Canada (CANADA SEULEMENT)

FCC ID# APB95086-00A2T 27.145 MHz TX RF =67.47 dBuV/m @ 3m
FCC ID# APB95086-00A4T 49.860 MHz TX RF =70.12 dBuV/m @ 3m
FCC ID# APB95087-00A2T 27.145 MHz TX RF =76.10 dBuV/m @ 3m
FCC ID# APB95087-00A4T 49.860 MHz TX RF =58.77 dBuV/m @ 3m
FCC ID# APB33309-98A2T 27.145 MHz TX RF =69.03 dBuV/m @ 3m
FCC ID# APB34337-98A4T 49.860 MHz TX RF =74.05 dBuV/m @ 3m
FCC ID# APB88238-00A2T 27.145 MHz TX RF =67.30 dBuV/m @ 3m